



**VETERINARY HEALTH CERTIFICATE  
FOR FUR ANIMALS TO THE RUSSIAN FEDERATION  
ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ  
НА ПУШНЫХ ЗВЕРЕЙ, ЭКСПОРТИРУЕМЫХ В РОССИЙСКУЮ ФЕДЕРАЦИЮ**

**I. Shipment description / Описание поставки**

I.1 Country of origin Страна происхождения  <b>CANADA / КАНАДА</b>	I.2 Health certificate No Ветеринарный сертификат №
I.3 Central competent authority Центральное компетентное ведомство  <b>CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY / КАНАДСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ИНСПЕКЦИИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ</b>	I.4 Local competent authority Местное компетентное ведомство  <b>DISTRICT OF / РАЙОН</b>
I.5 Name and address of consignor Название и адрес грузоотправителя	I.6 Name and address of consignee Название и адрес грузополучателя
I.7 Species of animal Вид животных	I.8. Means of transport Средство транспорта
I.9 Country(ies) of transit Страна(ы) транзита	I.10 Border point of crossing of the Russian Federation Пункт пересечения границы Российской Федерации
I.11 Route plan attached / Маршрут следования прилагается      yes / да <input type="checkbox"/> no / нет <input type="checkbox"/>	

**2. Health Information / Информация о состоянии здоровья животных**

I, the undersigned Official Veterinarian, certify that:

Я, нижеподписавшийся официальный ветеринарный врач, удостоверяю следующее:

2.1 The animals being exported to the Russian Federation were present in the premises of origin since birth or more than 3 months.

Животные, экспортируемые в Российскую Федерацию, находились в хозяйстве, из которого они происходят, с рождения или более 3 месяцев.

2.2 The animals are clinically healthy.

Экспортируемые животные клинически здоровы.

2.3 The animals were born and raised in Canada.

Экспортируемые животные рождены и выращены в Канаде.

2.4 The animals were vaccinated not earlier than 6 months and not later than 2 weeks before shipment against the following diseases:

- foxes and arctic foxes: canine distemper
- ferrets (including polecat, polecat-furo, thorzofretka, hanorick): canine distemper
- raccoons: canine distemper
- minks: canine distemper, mink viral (parvovirus) enteritis

Экспортируемые животные вакцинированы не ранее чем за 6 месяцев и не позднее чем за 2 недели до отправки против следующих болезней:

- лиса, песец: чума плотоядных
- хорь (в т.ч. черный хорь, хорь Фуру, тхорзофретка и ханорик): чума плотоядных
- енот: чума плотоядных
- норка: чума плотоядных, парвовирусный энтерит

- 2.5 The animals originate from premises considered free of contagious diseases of exported fur species for the period of one year prior to shipment:
- all fur species: spongiform encephalopathy, viral encephalomyelitis, rabies
  - foxes and arctic foxes : Aujeszky's disease, tuberculosis, dermatophytosis (Microsporum or Trichophyton sp.)
  - ferrets (including polecat, polecat-furo, thorzofretka, hanorick) : tuberculosis
  - raccoons, squirrels, ermine (stoat), Siberian waesel (kolinsky), marten, sable: dermatophytosis
  - minks: Aleutian disease
- Экспортируемые животные происходят из хозяйств, официально свободных от следующих заразных болезней пушных животных соответствующих видов в течение одного года до отгрузки:
- все виды пушных животных: спонгиозная энцефалопатия, вирусный энцефаломиелит, бешенство
  - лиса, песец: болезнь Ауески, туберкулез, дерматофитоз (микроспория и трихофития)
  - хорь (в т.ч. черный хорь, хорь Фуру, тхорзофретка и ханорик): туберкулез
  - енот, белка, горностаи, колонок, куница, соболь: дерматофитоз
  - норка: Алеутская болезнь
- 2.6 The animals were kept for at least 21 days in a special export quarantine under the supervision of the Official Veterinarian; they were healthy during this period and had no contact with other animals.
- Экспортируемые животные в течение не менее 21 дня находились в специальном предэкспортном карантине под наблюдением официального ветеринарного врача; животные в течение этого периода времени оставались здоровыми и не имели контактов с другими животными.
- 2.7 The animals were tested in an approved laboratory using OIE recommended methods with negative results:
- minks: Aleutian disease
- Животные были исследованы в официальной лаборатории рекомендованными МЭБ методами с отрицательными результатами:
- норка: Алеутская болезнь
- 2.8 The means of transport are prepared according to Canadian standards.
- Транспортные средства подготовлены в соответствии с канадскими стандартами.

Place and date / Место и дата

Official Veterinarian name and position (in capital letters)  
Официальный ветеринарный врач - фамилия, имя и  
должность (заглавными буквами)

Export Stamp / Экспортная печать

Official Veterinarian signature  
Подпись официального ветеринарного врача

Note: Signature and stamp must be in a different colour than printed certificate.  
Примечание: подпись и печать должны отличаться цветом от отпечатанного бланка сертификата.